

双音标 词性 释义 短语 相关词

新英汉小词典 汉英

《新英汉汉英小词典》编委会 编

A NEW POCKET
ENGLISH-CHINESE
CHINESE-ENGLISH
DICTIONARY



CS
2017

湖南教育出版社

新英汉汉英小词典

A NEW POCKET ENGLISH-CHINESE
CHINESE-ENGLISH DICTIONARY

《新英汉汉英小词典》编委会 编



湖南教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

新英汉汉英小词典 / 《新英汉汉英小词典》编委会
编. —长沙: 湖南教育出版社, 2017.4

ISBN 978-7-5539-5101-0

I. ①新… II. ①新… III. ①英语—中小学—词典
IV. ①G634.413

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 069525 号

XIN YINGHAN HANYING XIAO CIDIAN

新英汉汉英小词典

《新英汉汉英小词典》编委会 编

责任编辑: 舒佩霞

装帧设计: 许 聪

出版发行: 湖南教育出版社

地 址: 长沙市韶山北路 443 号

邮政编码: 410007

网 址: <http://www.hnep.com>

电子邮箱: 228411705@qq.com

经 销: 新华书店

印 刷: 新乡市龙泉印务有限公司

版 次: 2017 年 4 月第 1 版 第 1 次印刷

开 本: 850 × 1168 1/64

印 张: 11

字 数: 550 千

书 号: ISBN 978-7-5539-5101-0

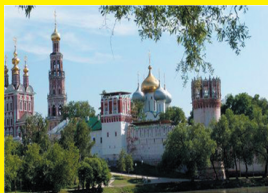
定 价: 25.00 元

本书若有印刷、装订错误, 可向承印厂调换

商务合作 QQ: 421452103 销售联系电话: 18735544445



莫斯科克里姆林宫和红场（俄罗斯）
Kremlin and Red Square,
Moscow



新圣女修道院（俄罗斯）
Ensemble of the
Novodevichy Convent



自由女神像（美国）
Statue of Liberty



独立大厅（美国）
Independence Hall



科隆大教堂（德国）
Cologne Cathedral



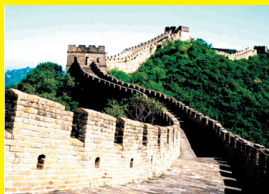
奥朗日古罗马剧院和凯旋门（法国）
Roman Theatre and its Surroundings
and the "Triumphal Arch"
of Orange



世界遗产精粹

THE ESSENCE OF WORLD HERITAGE

为了保护世界文化和自然遗产，联合国教科文组织于1972年11月16日在第十七届会议上正式通过了《保护世界文化和自然遗产公约》。1976年世界遗产委员会成立，并建立了《世界遗产名录》。被列入《世界遗产名录》的地方能够得到世界的关注与保护，成为世界级的名胜。



长城（中国）
The Great Wall



天坛（中国）
Temple of Heaven



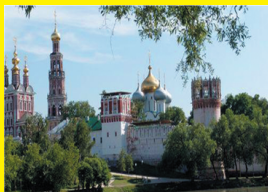
明清故宫（北京故宫、沈阳故宫）（中国）
Imperial Palaces of the Ming and Qing
Dynasties in Beijing and Shenyang



莫高窟（中国）
Mogao Caves



莫斯科克里姆林宫和红场（俄罗斯）
Kremlin and Red Square,
Moscow



新圣女修道院（俄罗斯）
Ensemble of the
Novodevichy Convent



自由女神像（美国）
Statue of Liberty



独立大厅（美国）
Independence Hall



科隆大教堂（德国）
Cologne Cathedral



奥朗日古罗马剧院和凯旋门（法国）
Roman Theatre and its Surroundings
and the "Triumphal Arch"
of Orange



世界遗产精粹

THE ESSENCE OF WORLD HERITAGE

为了保护世界文化和自然遗产，联合国教科文组织于1972年11月16日在第十七届会议上正式通过了《保护世界文化和自然遗产公约》。1976年世界遗产委员会成立，并建立了《世界遗产名录》。被列入《世界遗产名录》的地方能够得到世界的关注与保护，成为世界级的名胜。



长城（中国）
The Great Wall



天坛（中国）
Temple of Heaven



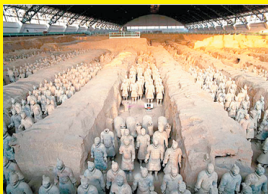
明清故宫（北京故宫、沈阳故宫）（中国）
Imperial Palaces of the Ming and Qing
Dynasties in Beijing and Shenyang



莫高窟（中国）
Mogao Caves



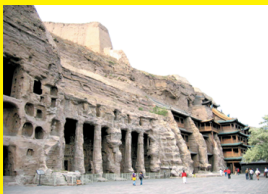
曲阜孔庙、孔林、孔府（中国）
Temple and Cemetery of
Confucius and the Kong
Family Mansion in Qufu



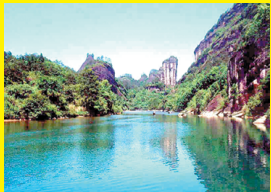
秦始皇陵及兵马俑坑（中国）
Mausoleum of the First Qin
Emperor



大足石刻（中国）
Dazu Rock Carvings



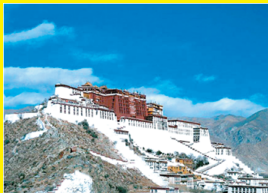
云冈石窟（中国）
Yungang Grottoes



武夷山（中国）
Mount Wuyi



丽江古城（中国）
Old Town of Lijiang



拉萨布达拉宫历史建筑群
(中国)

Historic Ensemble of the
Potala Palace, Lhasa



颐和园(中国)
Summer Palace



庐山国家公园(中国)
Lushan National Park



峨眉山—乐山大佛(中国)
Mount Emei Scenic Area,
including Leshan Giant
Buddha Scenic Area



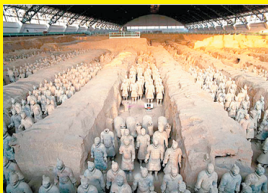
“巨石阵”、埃夫伯里及
周围的巨石遗迹(英国)
Stonehenge, Avebury
and Associated Sites



伦敦塔(英国)
Tower of London



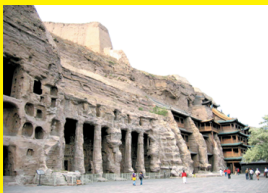
曲阜孔庙、孔林、孔府（中国）
Temple and Cemetery of
Confucius and the Kong
Family Mansion in Qufu



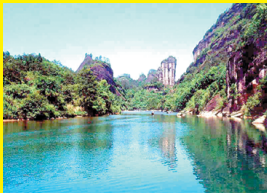
秦始皇陵及兵马俑坑（中国）
Mausoleum of the First Qin
Emperor



大足石刻（中国）
Dazu Rock Carvings



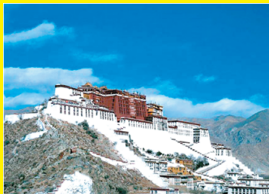
云冈石窟（中国）
Yungang Grottoes



武夷山（中国）
Mount Wuyi



丽江古城（中国）
Old Town of Lijiang



拉萨布达拉宫历史建筑群
(中国)
Historic Ensemble of the
Potala Palace, Lhasa



颐和园(中国)
Summer Palace



庐山国家公园(中国)
Lushan National Park



峨眉山—乐山大佛(中国)
Mount Emei Scenic Area,
including Leshan Giant
Buddha Scenic Area



“巨石阵”、埃夫伯里及
周围的巨石遗迹(英国)
Stonehenge, Avebury
and Associated Sites



伦敦塔(英国)
Tower of London

凡 例

一、字头

1. 字头按汉语拼音字母顺序排列。同一音节下按声调顺序排列；同音同调的按笔画数由少到多和起笔笔形“横、竖、撇、点、折”的顺序排列。

2. 字头均以汉语拼音字母注音。一字多音的字头，按读音分列，并在其末尾标注“另见××”。

二、词目

1. 词目用“【 】”标示，并以汉语拼音字母注音，用“()”标示。

2. 词目形同而音义不同的，分列条目。

3. 所有词目均按词目第二个字的汉语拼音字母顺序排列。读音相同的词目按笔画数由少到多和起笔笔形“横、竖、撇、点、折”的顺序排列。

三、释义

1. 字头或词目下有多个义项的，用①②③…分条释义。

2. 字头或词目的每个义项下有多个释义时用“；”隔开。

前 言

一部优秀的词典就是一位无言的良师，充分利用工具书，勤学善思，会使学习事半功倍，效果更为显著。《新英汉汉英小词典》正是广大中小学生英语学习中难得的良师益友。

《新英汉汉英小词典》经过多位专家、学者及一线优秀教师长期努力，精心编纂而成，中小学生英语学习中常见的、必须掌握的英语词汇，尽在其中。本词典分为两部分：英汉部分精选英语单词、常用短语共计 7000 余条，其中包括《义务教育英语课程标准》词汇 1500 余条，还包括初中英语教材词汇和部分常用高中英语词汇，重点词汇下设置“常用短语”和“词汇拓展”；汉英部分收录汉语常用字 2000 余个，词条 5000 余条，所选词条范围涉及政治、经济、文化等多个领域。词汇释义力求全面、准确，例句精练，文字深入浅出，内容与生活息息相关，便于学生理解和接受。

词典编纂工作是个永无止境的过程。我们所做的一切努力，都是力图把《新英汉汉英小词典》打造成一部特色鲜明、能够满足读者学习需求的词典。限于编者的水平，本词典难免存在一定的缺点和不足，我们真诚期待着广大读者予以指正，以便我们不断加以完善。

编 者

目 录

英汉部分

- 凡例 2—4
- 英汉正文 5—424
- 与各版本教材差距词汇 425—444

汉英部分

- 凡例 446
- 音序索引 447—458
- 汉英正文 459—698

英汉部分

凡 例

一、词目

1. 词目按照英语字母表中 26 个字母的先后顺序排列。
2. 同形异义词作为不同词目出现时,在词目的右上角标注阿拉伯数字 1、2、3……如:

★ **used**¹ [just || ju:st]

★ **used**² [ju:zd || ju:zd]

3. 词目英式英语和美式英语拼写不同时,或用“,”隔开两词,或用“()”标注差异。如:

★ **metre.**【美】**meter** [ˈmitə· || ˈmitə]

★ **labo(u)r** [ˈleɪbə· || ˈleɪbə]

4. 对所收词目进行分级,其中课标词汇左上角标注★。

二、音标

1. 采用国际音标标注单词读音,放在“〔 〕”内,“||”前为 K. K. 音标,“||”后为国际音标。
2. 因词性不同而读音发生变化时,分立词目。如:

★ **record**¹ [ˈrekə:d || ˈrekɔ:d] *n.*

★ **record**² [rɪˈkɔ:rd || rɪˈkɔ:d] *vt.*

3. 有些单词在发音时分强读和弱读,本词典均予以标注。如:

★ **have** [强 hæv, 弱 həv || 强 hæv, 弱 həv]

三、词性

1. 每个词目都在音标后注明词性。一个词具有几种词性时,词性分列。如:

★ **aboard**…… *adv.* 上船(或飞机、车) *prep.* 在(船、飞机、车)上;进入,上(船、飞机、车)

2. 若动词既可做及物动词,又可做不及物动词,当词义相同时,则用 *vt. & vi.* 标注;当用法和词义不相同时,则分别列出。如:

* **link** ……*vt. & vi.* 连接,结合;联系……

* **line** ……*vt.* ①用线标示;画线于…… *vi.* (up)排队,排齐

3. 词性以黑斜体英文缩写词标注:

动 词: <i>v.</i>	不及物动词: <i>vi.</i>	及物动词: <i>vt.</i>
名 词: <i>n.</i>	形容词: <i>adj.</i>	冠 词: <i>art.</i>
副 词: <i>adv.</i>	介 词: <i>prep.</i>	连 词: <i>conj.</i>
助动词: <i>aux v.</i>	情态动词: <i>modal v.</i>	代 词: <i>pron.</i>
感叹词: <i>interj.</i>	缩略词: <i>abbr.</i>	

此外,必要时对名词(*n.*)做补充说明:[C]可数:[U]不可数:[S]用作单数形式:[P]用作复数形式:[C;P]用作复数形式,可数:[C;S]用作单数形式,可数:[U;P]用作复数形式,不可数:[U;S]用作单数形式,不可数。

四、释义

1. 词目释义按其常用性用①②③……标示。

2. 简要的词法说明置于“[]”和“()”内;英美用法和学科用语放在“【 】”内。如:

* **ability** [ə'biləti || ə'bɪləti] *n.* (to do) ①能力;能耐,本领……

* **director** [də'rektə || də'rektə] *n.* [C]……④【美】【音】指挥

五、常用短语和词汇拓展

列出以词目为中心词的短语和与其相关的拓展词汇,帮助学生掌握英语日常生活和学习中的常用搭配,扩充词汇量。

六、学科术语缩略语

【美】美国英语

【加】加拿大英语

【英】英国英语

【澳】澳大利亚英语